

语言接触与汉语研究丛书



黄孝方言语法研究

汪化云 著



语文出版社

语言接触与汉语研究丛书



黄孝方言语法研究

HUANGXIAO FANGYAN YUFA YANJIU

汪化云 著



语文出版社

· 北京 ·

本书为国家社科基金一般项目“江淮官话黄孝片方言语法比较研究”(12BYY027)的最终成果

图书在版编目(CIP)数据

黄孝方言语法研究 / 汪化云著. — 北京: 语文出版社, 2016. 6

ISBN 978-7-5187-0430-9

I. ①黄… II. ①汪… III. ①西南官话—语法—方言研究—黄冈②西南官话—语法—方言研究—孝感 IV. ①H172.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第209953号

责任编辑	章承董
装帧设计	梁 明
出 版	 语文出版社
地 址	北京市东城区朝阳门内南小街51号 100010
电子信箱	ywbsywp@163.com
排 版	北京杰瑞腾达科技发展有限公司
印刷装订	北京市科星印刷有限责任公司
发 行	语文出版社 新华书店经销
规 格	890mm × 1240mm
开 本	A5
印 张	12.25
字 数	330千字
版 次	2016年6月第1版
印 次	2016年6月第1次印刷
印 数	1—2,000
定 价	35.00元

 010-65253954(咨询) 010-65251033(购书) 010-65250075(印装质量)

序 一

我国的汉语方言学研究，迄今已走过近一百年了，可以说取得了引人瞩目的成就。其中语音的研究处于领先地位。在汉语方言学发展早期，研究一个方言，主要就是研究其语音。研究者面对一个方言，首先通过《方言调查字表》记下该方言的字音，列出同音字表和声韵调，掌握整个语音系统，再进一步弄清连读变调规律。其次是记下一定数量的分类词汇。最后才有若干条语法例句，稍详细的，列几条语法特点，就算是方言语法了。

为什么汉语方言研究会出现重语音、轻语法的现象？我想这是有它的原因的。首先，语音研究在中国传统文化中有比较深厚的基础，即音韵学。上世纪初，筚路蓝缕的前辈学者们在引进西方语言学理论以探索汉语方言的时候，很自然地把关注的重点放在了音韵学上，将西方语言学与传统音韵学相结合，这个做法取得了很理想的成绩，使后学们在研究方言语音时，不用费很大劲就能基本弄清其语音面貌。其次，汉语方言间的种种差别，在语音、词汇和语法三方面的表现是不同的。方言语音的差别更加表面化，即更为显性。一个说方言的人，张嘴说第一个字，就立刻会让人感受到其方言特征。而有特点的词语可能要在说了一两句话后才出现，语法差别则是最隐性的，很可能说一小段话，听者还没发现其语法差别。要想在短时间内全面掌握一个陌生方言的语法特点，简直是不可能

的。调查研究一个方言的语法，这方言最好就是调查者的母语，否则，也应对该方言已有相当了解，调查研究者应该能跟发音人有相当深度的方言对话，而不是每一句都只能听凭发音人告知。所以，初入手研究一个方言，就只能从语音开始。第三，与语音研究相反，中国传统语言学在语法研究领域基础较弱。现代意义上的汉语语法学，大家公认从刚过一百岁的《马氏文通》才开始。一个公认的、成熟的汉语语法体系，到现在好像还没有完全确立。并且，虽然语法和语音都有体系，但是，一个语言或方言的语音体系可以在短短的一页内开单列出，语法体系却做不到。

由于汉语与世界其他语言的显著差别，如何总结出汉语语法自身的体系和规律，始终是汉语方言学界的重大任务。大致从上世纪末开始，汉语方言语法研究出现了新气象，相关的论著逐渐增多，只举几个语法例句的做法被突破了，各种写法的方言语法论文层出不穷。虽然仍然缺乏像调查研究音系那样整齐划一、简单明了的模式，但事实上，由于语法的特殊性，也许写语法压根儿不需要什么共有模式。

在肯定汉语各方言间差别巨大的同时，从另外角度看，方言再多，毕竟都是汉语，跟其他语言比，他们之间的共性毕竟是更主要的。所以，绝大部分方言语法论文都只是挑选跟普通话不同的部分讨论。这样写的结果是，早期的一些方言语法论文在内容上往往互不一致，甲写的是ABC，乙写的是DEF，甚至东一榔头，西一棒子，显得零星松散，不易比较和综合。

但随着研究的深入，这样的情况正在改进。学者们的研究焦点正在逐渐靠拢，开始聚向若干共同点。

恕我写了这么多，现在才写到化云兄的这本新著。因为我们从本书看到的面貌，正是这样一个汉语方言语法研究逐渐成熟的状况。

本书既不是面面俱到地叙述语法的所有方面，也不是松散地拾几个特征说说，而是根据实际情况，在综合分析的基础上，高屋

建瓴地列出黄孝方言语法具有特色的各方面：体范畴、代词系统、程度表示法、疑问和否定、语序、句式。更重要的是，这些方面可以说大致包括了整个汉语语法有特色的所在。写一本汉语语法，能够把本书涉及的各方面情况都写清楚，这本语法就应该是比较成功的。因此，尽管本书只讨论了中国中部大别山麓地区的方言语法，但对全国汉语方言，以致共同语的语法研究有着很好的启示作用，对于整个发展中的汉语方言语法研究，也有着显著的促进作用。

作者虽年过耳顺，紧跟学界研究的脚步却不亚于年轻人。我们注意到，不但他涉猎的相关论著十分广泛，而且许多新的成果和新理论探索，都被他及时吸纳了。在广泛调查方言事实的基础上，他不满足于单纯描写，而是努力地探源，努力地提升其理论高度，使自己的论述达到更高的学术价值。

讨论一片地区的方言比一个点的方言要复杂得多。如何兼顾这一片地区的各个点，是一个颇费周章的工作。作者充分利用自己是本地人的优势，在长期辛勤的调查和观察的基础上，很好地布排了各小片及其代表点的方言情况，比较全面地反映了全片面貌。

作者当然不会忽略黄孝方言的归属这一重要问题。利用本书对语法的详尽探索，在更丰富的材料和参考资料的基础上，本书对本方言区的归属提出了自己的新见解——中江方言。我想，这将会引起学界同行的兴趣和讨论，并且希望就此推动汉语方言分区在实践和理论上的进一步发展。

在作者出版第二本专著的八年后，我觉得他的精力更旺盛，也更年轻了。我们真可以期望他提供给大家更加多的学术成果。

汪 平

2016年4月于苏州还读书庐

序 二

古语云人杰地灵。自古以来，人们就发现人才成长与一方水土好像有一定关系。比如说像湖北黄冈，历来就出人才，而且是出大人才。古有著《本草纲目》的李时珍，今有著名音韵训诂大师黄侃，著名儒学大师熊十力，著名科学家李四光，著名学者闻一多，著名作家胡风、叶君健、秦兆阳，等等。

也许是沾溉故乡勤奋向学，翰墨浓郁的学风，化云兄自 1987 年正式发表第一篇学术论文“黄冈话的几种形态变化”起，三十年间，正式发表、出版的学术论著将近 200 篇（部），内容涉及语法、方言、语音、词汇、修辞、文字、普通话教学、中学语文教学诸多领域，堪称著述等身。这种成就在以语言学为主业的学者中不多见。一般说来，语言学家的常规“产品”，平均而言是两三部书，二三十篇论文。像化云兄如此高产的，实不多见。化云兄的著述不只以量取胜。他的论著，不论是主攻的方言和语法，还是旁及的其他领域，都极力求新求变，成一家之言，令人佩服。

《黄孝方言语法研究》是化云兄的新著。方言调查对象是湖北黄冈、孝感、随州，以及江西九江下辖的 22 县市。全书对黄孝方言的体、称代、程度、疑问、否定、语序、句式等七种语法范畴和语法手段做了深入、细致的描写和分析。

化云兄是黄冈本地人，对本地方言素有良好语感；多年来勤攻

方言语法，在方言语法领域造诣殊深；加之此项研究起始于作者早年的单点研究，后逐步扩展为国家项目，自行设计了1000多个语法例句，到各地做实地调查，前后历时十数年方写成此书，其学术水平与学术质量当可期待学术界的客观评价。

我与化云年相若，行相近。我们都有农村生活经历，都是大专生发表学术论文，都是民主党派，都有政协委员的经历，都在学术论文之外写过关注国计民生的提案。蒙化云兄不弃，引为知己和同道，持书索序，难以坚拒。草成数言，一来表示祝贺，二来表示羡慕。我们都应该向化云兄学习。

再次向化云兄祝贺道喜。

李蓝于北京

2016年4月13日

目 录

第一章 绪论	1
第一节 关于“黄孝方言”和“黄孝地区”	1
第二节 关于黄孝方言语法的研究	11
第三节 有关本研究的几点说明	17
第二章 体范畴	29
第一节 概说	29
第二节 “在”类词和进行体、持续体	32
第三节 经历体	56
第四节 其他体标记及相关现象	75
第三章 人称与指代	87
第一节 概说	87
第二节 三身代词与指示代词	90
第三节 三身代词的复数标记	105
第四节 NP后表示双数的“两个”	121
第五节 指示叹词	132
第六节 表给予兼提示的叹词“假”	151
第四章 程度	159
第一节 单纯重叠表示程度	160
第二节 重叠加缀表示程度	171
第三节 长音、重音等表示程度	176
第四节 讨论	181

第五章 疑问与否定	184
第一节 疑问	184
第二节 否定	204
第三节 “V-neg-VP” 及其相关句式	221
第六章 句式与语序	242
第一节 概述	242
第二节 “一 VP” 结构	245
第三节 意向处置句	262
第四节 特殊语序	282
第五节 处置句与被动句	300
结语	321
参考文献	326
附录一	339
附录二	365
后记	377

第一章 绪论

本书研究黄孝方言的语法。

据李荣等(1987)的《中国语言地图集·B3,官话之三》,江淮官话中存在着与“洪巢片”和“泰如片”相应的下位层次“黄孝片”。该片分布在湖北省东北部的原黄冈、孝感两个地区,以及江西省北部的原九江市、九江县、瑞昌县。(详下)显然,所谓“黄孝片”,是因为其主要分布区域为“黄冈、孝感”而得名。本书将这个片的方言称为“黄孝方言”,主要讨论其较有特色的方言语法现象。

本书凡六章。第一章为“绪论”,简介“黄孝方言、黄孝地区”两个概念的内涵,本课题的研究情况、价值和行文凡例。接下来的五章分别从“体范畴、人称与指代、程度、疑问与否定、句式与语序”等语法范畴和语法手段的角度展开,采取一般与重点结合、整体与个案结合的方式,对黄孝方言的语法现象进行全面的考察。第六章之后是一个简短的“结语”。

第一节 关于“黄孝方言”和“黄孝地区”

一、“黄孝方言”的范围

黄孝方言的主体部分曾有过“楚语”等名称,其范围在汉语方言学界并没有一致的看法。

（一）“楚语”作为一个方言区域的最早提出者

最早将湖北省境内黄冈（含今鄂州、新洲）、孝感（含今黄陂）两个行政区所辖多数县市的方言归为一个区域的，是赵元任等（1948）的《湖北方言调查报告》。他们于1936年对湖北方言进行调查，将其分为四区，其中第二区“占东部跟东北部，约占全省四分之一的地方，但是西北角的竹溪、竹山两处像东部而不像西部，所以也把它们归在第二区”。因此，第二区包括1936年湖北省辖黄冈、孝感（除汉川县）两个地区的黄安、黄冈、鄂城、麻城、罗田、英山、浠水、黄梅、广济、蕲春，应山、安陆、应城、云梦、孝感、礼山、黄陂，凡17个县；加上鄂西北的竹溪、竹山，共19个县。作者将这个第二区的方言称为“楚语”，认为：“这第二区可以算典型的楚语——如果要独立一种楚语的名目的话。这一区的东部黄安、罗、英、梅、济、蕲（引者注：指黄安、罗田、英山、黄梅、广济、蕲春）阴平调是低调或降调，有‘下江话’的风味。”可见，后人将湖北方言第二区归入江淮官话（下江官话）还是有听感上的基础的。由于只是调查湖北省境内的方言，因此赵元任等（1948）并未涉及陕南、赣北以及河南、安徽等地的相关方言。这种定义和划分，可以看作是“黄孝方言”这一名词之内涵和外延的前身。

（二）《中国语言地图集》第一版中的“黄孝片”

李荣等（1987）扩大了江淮官话的范围，将赵元任等（1948）所谓湖北方言“第二区”所属黄冈、孝感所辖的16个县，另加赣北的九江市、九江县、瑞昌县，凡19个行政区，合称为江淮官话“黄孝片”。这个片不包括鄂西北的竹山、竹溪两个县，其主要语音特点是：有入声，但没有促音韵尾；“书虚，篆倦”两对字同音，跟湖北境内的其他官话方言有显著的差别。从其所列语音特征上看，将这个区域内的方言归入江淮官话作为单独的一个片，自然有其合理性。

可能是《中国语言地图集》第一版疏忽的缘故，赵元任等（1948）所述第二区中的礼山县没有列入黄孝片，也没有划入其他方言区。礼山县今名大悟县，其沿革是：1933年1月，国民政府以豫鄂边界“形势重要，距城远，控制不便”为由，拨湖北省的黄陂、黄安、孝感和河南省的罗山四县相邻的边陲地带设置礼山县。1952年，当地政府为了纪念大悟山区人民在抗日战争和国内革命战争中的贡献，经当时的中南军政委员会批准，报国家政务院备案，将礼山县改名为大悟县。此名至今仍被沿用，该县仍归孝感市管辖。因此，该地图集中的黄孝片，理应包括大悟县，当年共为20个行政区。

（三）《中国语言地图集》第二版（2012）中的“黄孝片”

由商务印书馆出版的这本地图集，进一步扩大了黄孝片的范围。其《汉语方言卷》第13页指出，江淮官话黄孝片为25个方言点，但在其“B1-9 官话之九”中，列出的方言点是3个省的27个行政区：分布在湖北东北部的有21个，即黄冈（黄州区）、团风、麻城、红安、罗田、蕲春、英山、浠水、黄梅、武穴、孝感（孝南区）、孝昌、云梦、安陆、广水、大悟、应城、黄陂、新洲、鄂州、黄石。分布在江西北部的有九江（市区）、瑞昌、九江（县）三个点。安徽西部的安庆、桐城、枞阳3个方言点也归入该片，这是此前的分区没有提到的。

这个关于黄孝片范围的表述有三点值得注意：第一，注意到了各地某些行政区划调整的现实，将由孝感、黄冈两市析置的黄州区、团风县、孝南区、孝昌县予以分列。第二，江西境内的原三个方言点基本未动，即忽略了其方言区划变更（详下）的现实。第三，增加了湖北的黄石市和安徽的安庆、桐城、枞阳三个县市为黄孝片成员。

与之相关，第二版把陕南、鄂西来自黄孝地区的移民后裔所操方言（汪化云、曹道根2014）亦归入江淮官话。这些地方包括湖

北省竹山、竹溪两县，陕西省商洛市的柞水、镇安、商南、丹凤、山阳和安康市的城区、旬阳、平利、白河9县市的部分乡镇，总人口约180万。这大概是因为其语音方面与黄孝地区的方言存在诸多共同点的缘故，但是作者并未将其归入黄孝片。

（四）“百度百科”中“黄孝片”词条的说法

“百度百科”的“黄孝片”词条认为，黄孝方言主要“分布于长江以北、大别山南麓的湖北东部、东北部以及与其毗邻的河南省、安徽省、江西省等相关地区。从行政区划来看……主要包括湖北省黄冈市的黄州、红安、团风、蕲春、英山、武穴、麻城、罗田、浠水、黄梅、龙感湖；孝感市的孝南、孝昌、安陆、大悟、云梦、应城；武汉市的黄陂区、新洲区；鄂州市鄂城区；黄石市城区；随州市的广水；河南省的新县，商城；江西省的九江、瑞昌、九江县、彭泽局部，安徽省的安庆、潜山、桐城、枞阳、怀宁局部。以及鄂西北的竹山、竹溪，也有方言岛：陕西省的柞水、镇安、平利、白河、岚皋等地。但是这两地也有学者将其归到江淮官话竹柞片”。

显然，这个表述有些不太顺畅和明晰。但其所谓“黄孝片”的范围最大，反映了前些年修订《中国语言地图集》的讨论中，人们提出的某些看法。从上面的陈述可以看出，其扩大的黄孝方言范围包括两类地域：一是来自黄冈、孝感地区移民后裔的方言，二是今黄冈、孝感地区周边地方的方言。我们不否认，这些看法确实反映了某些方言事实；但是，突然将黄孝方言的范围大大地扩展，似乎还依据不足。这里仅从声调方面略述之：黄孝片的主体为今黄冈、孝感市的方言，其共同特点是大都具有读长调的入声——有入声调，也是一般江淮官话的特征；都存在“去分阴阳”（存在阴去声、阳去声）的现象。但是，上述新增的方言点并不具备或不完全具备这些特征。

先说移民后裔的方言。鄂西北的竹溪、竹山县和陕南上述县市

许多乡镇的方言，是乾嘉时期来自黄冈、孝感地区的移民后代所操方言。但由于受周边或混住的原居民所操中原官话、西南官话的影响很大，一般都没有了入声（如竹山、竹溪），平利、白河等县多数乡镇甚至连阴去、阳去声的区分也没有了（周政 2009、柯西刚 2013），将其归入黄孝片显然很勉强。

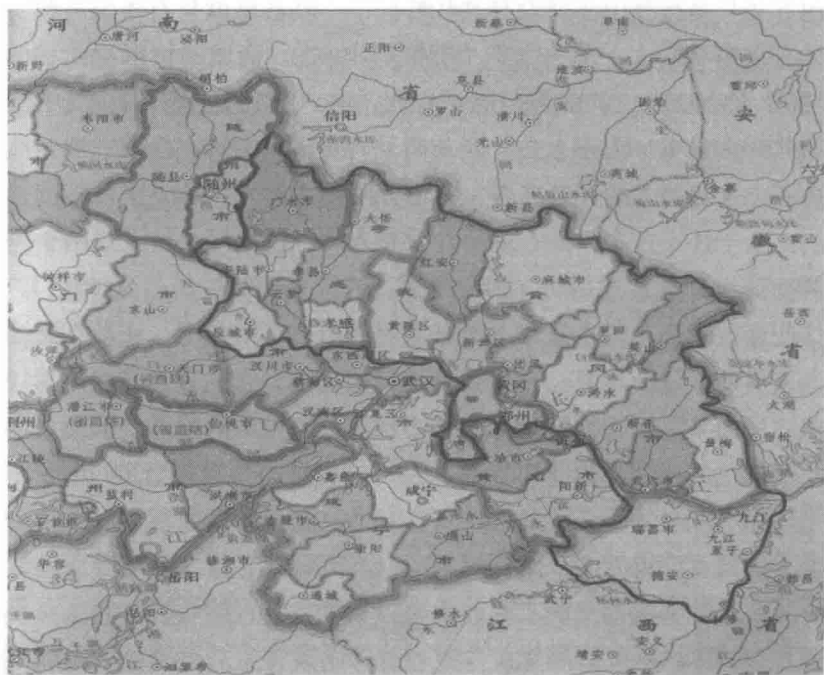
再说黄孝地区周边的方言。河南、安徽两省与湖北黄冈市交界地区的各县方言，由于地域相连，很多方言特征是渐变的，因此存在一些与黄冈、孝感地区方言相同的特征，例如存在“ㄣ类韵”等等。但是其差异仍很突出。例如河南新县，其南部在 1949 年以前属湖北省黄安县辖域，存在入声和阴去、阳去声。但是，其余多数地方尤其是行政中心就没有这些特征了。其县城就只有 4 个声调，没有入声和阴去、阳去之别（龚佩琰 1982）。商城的情形与此相仿（杨永龙 2008）：其南部与麻城相同，有入声、分阴阳去；其中部和北部则只有“阴阳上去”四个调子。安庆、桐城、枞阳三地，从孙宜志（2006）的注音来看，都不分阴阳去，入声除安庆外不读长调。至于怀宁方言，其石牌小片没有入声，仅高河小片上述两个声调特征与黄孝方言相同，其内部语音特征并不统一（吕延 2011）。这些方言或全部或多数地方没有入声和阴去、阳去声，还是不要纳入黄孝方言为好。

与湖北黄冈相邻的黄石方言比较复杂，单从其“去分阴阳、入声独立”的声调现象难以说清其归属。今黄石市城区在 20 世纪 50 年代前为大冶县的一部分，其方言本属赣语。1950 年建市以来，由于工矿企业的发展而接受移民较多，其方言变异甚大。这种变异虽不乏相邻的鄂城和一江之隔的浠水等地黄孝方言的影响，但主要是向省会城市武汉方言靠拢。今黄石市的新派方言“有明显的赣语的痕迹”，是“一种夹杂着武汉话、同时又有某些音变”的方言。例如多数黄孝方言存在的“ㄣ类韵”，在黄石市城区读作“y 类韵”，这个主要特征与黄孝方言不同而与武汉方言一致；而且，其语音仍

保留着较多赣语的特征：一是单韵母和鼻化韵母多……二是有圆唇后低元音，北京的[a]和[ia ua]的[a]，黄石皆读作[o]，与（赣语）阳新、通山方言相同。（以上均引自黄群建 1995）显然，黄石方言的归属不应该是黄孝片。

（五）本研究的黄孝方言范围

从以上的讨论不难看出，“黄孝方言”的范围不宜太大，否则共性的东西会减少。“百度”词条中黄孝片的范围太大，不宜采信；《中国语言地图集》第二版增加的安徽三县市方言和湖北黄石市方言，亦不宜进入黄孝片。因此，本研究的所谓“黄孝方言”，仍以《中国语言地图集》1987年版为主要依据，所辖行政区域详下。



黄孝方言地域分布简图

二、关于“黄孝地区”

本研究所谓黄孝地区，指的是黄孝方言通行的地区。根据上文对黄孝方言的界定，黄孝地区除了通常所指的原湖北省黄冈地区和孝感地区主要辖域，还包括江西省北部原九江市、九江县、瑞昌县。由于近几十年区划变易频繁，黄孝地区的行政区划发生了较大的变化。这种变易除了隶属关系的变化，还有三种以下情形。

（一）旧行政区的析置

旧行政区的析置，即幅员较广、人口较多的某个行政区被析置为几个行政区，或析几个行政区的一部分地域构成一个新的行政区。例如：清代即为“上县”的原黄冈县，其辖域超过 2700 平方千米。1951 年，析该县西部置新洲县，其余区域仍称黄冈县。1995 年，析县级黄州市（即 1951 年后的黄冈县）辖域为团风县和黄州区。1993 年，析县级孝感市辖域（原孝感县）为孝南区、孝昌县。1984 年，析九江市、县等若干区域，设浔阳区、庐山区两个县级行政区。

（二）旧行政区的升格

旧行政区的升格，即某个行政区的辖域范围基本未变，但其行政级别提高了。例如：1983 年，以原鄂城县辖域为主，加上黄冈县的黄州镇，建地级市鄂州市。1987 年，黄州镇又回归新建立的黄州市管辖；鄂州市的级别仍是地级，但其实际辖域为原鄂城县的范围。1983 年，新洲县划归武汉市管辖；1998 年，新洲县升格为武汉市（副省级城市）新洲区。1983 年，原属孝感地区的黄陂县划归武汉市管辖，1998 年撤销黄陂县设黄陂区。新洲、黄陂的“级别”显然升格了。

（三）旧行政区的更名

旧行政区的更名，即一个行政区的辖域、人口等不变而名称改变，此类较多。例如：1995 年，撤销黄冈地区，设立地级黄冈市；